



SAINT ROSE OF LIMA

XXIVSUNDAY ORDINARY TIME

Bulletin Number 913018

MAYWOOD, CA
500 COPIES

9/13/2020

DESIGN: creationsdesign.com



PASTOR REV. DARÍO MIRANDA, PÁRROCO
ASSOCIATE REV. ARMANDO HERNÁNDEZ, ASOCIADO
ASSOCIATE REV. EVERARDO MONROY, SSP. ASOCIADO



SEPTIEMBRE 13, 2020

XXIV DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO
XXIV SUNDAY IN ORDINARY TIME



“ HASTA SETENTA VECES SIETE... ”

MISAS / MASSES

DOMINGO / SUNDAY

Español 6:30am - 10:30am

12:30pm - 5:00pm - 7:00pm

English 8:30am

LUN - VIER / MON - FRI

English 8:00am

Español 5:00pm

SÁBADO / SATURDAY

English 8:00am

Bilingüe / Bilingual 5:00pm

HORAS DE OFICINA
PARISH OFFICE HOURS

Lunes a Viernes / Monday through Friday
9:00am - 5:00pm

1(323) 560-2381

DIOS NOS DA LOS MEDIOS PARA LLEGAR A TI

FOLLOW US YouTube Instagram Facebook **SIGUENOS**

**MASS / MISAS / ROSARY / EL ROSARIO / CHAT
ADORATION / ADORACIÓN / MEDITATIONS / MEDITACIONES
YOUTUBE @padredariomiranda**

BIENVENIDOS / WELCOME



DIRECTORIO / DIRECTORY

RECEPCIÓN / RECEPTION 1(323) 560-2381

ADMINISTRADORA / ADMINISTRATOR

Victoria Pulido 1(323) 560-2381 Ext. 111

CATEQUESIS / CATECHISM

PRIMERA COMUNIÓN / FIRST COMMUNION

Álvaro Guardado 1(323) 560-0187 Ext. 119

CONFIRMACIÓN / CONFIRMATION

Heidi Torres 1(323) 560-0187 Ext. 115

SACRAMENTOS ADULTOS RICA / ADULTS RCIA

Gerardo y Margarita Aguila 1(323) 277-9647

NUEVA VIDA EN CRISTO / NEW LIFE IN CHRIST

Ma. del Carmen Dávalos 1(323) 807-3286

COMITÉ PARA UN AMBIENTE SEGURO

SAFE ENVIRONMENT COMMITTEE

Pablo y Mónica López 1(562) 413-0489

PASTORAL LITÚRGICA / LITURGY MINISTRIES

MÚSICA Y COROS / MUSIC AND CHOIRS

HOSPITALIDAD / HOSPITALITY MINISTERS

Chayito Gamino 1(323) 328-7110

MONAGUILLOS / ALTAR SERVERS

Lindolfo y María Amaya 1(323) 974-5689

LECTORES / LECTORS

María Ulloa 1(323) 519-5962

MINISTERIO DE DUELO / BEREAVEMENT MINISTRY

María Luisa Jiménez 1(323) 684-6874

MINISTROS COMUNIÓN / EUCHARISTIC MINISTERS

Nohemi Flores

1(323)335-4850

Silvia Gutiérrez

1(323) 574-3199

PASTORAL FAMILIAR / FAMILY MINISTRY

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO / MFCC

José y Zoila Magaña 1(323) 771-8218

PLANIFICACIÓN NATURAL / NATURAL PLANNING

René y Mayra Magaña 1(323) 533-9970

ENCUENTRO MATRIMONIAL / MARRIAGE ENCOUNTER

Miguel y Paula Molina 1(323) 351-3935

BODAS COMUNITARIAS Y CLASES PRE-BAUTISMALES

COMMUNITY WEDDINGS & PRE-BAPTISM CLASSES

Sergio y Emilia Aguilera 1(323) 513-6735

PASTORAL JUVENIL / YOUTH MINISTRY

MINISTRO DE JOVENES / YOUTH MINISTRY

Heidi Torres 1(323) 560-2381 Ext. 115

GRUPO KAIROS

Heriberto Malagón 1(323) 519-8896

GRUPO ORACIÓN JOVENES / YOUTH PRAYER GROUP

Cecilia Morales 1(323) 535-7361

PASTORAL SOCIAL / SOCIAL MINISTRY

AA

Heriberto Blancas 1(323) 901-5760

AL-ANÓN

Ana Vivian 1(323) 560-3774

BALLET FOLKLORICO / FOLK DANCE GROUP

Jennifer Lima 1(323) 977-4017

PRO-VIDA / PRO-LIFE

Beatriz Gómez 1(323) 535-7077

NUEVA ALIANZA / NEW ALLIANCE

Tomas Ceja 1(323) 677-8399

UN PASO MAS / A STEP AHEAD

María Elena Rubio 1(323) 312-0762

FLORECITAS / FLOWERS

Lupita Delgado 1(818) 356-6977

CONSEJERÍA BASADA EN LA FE

FAITH BASED COUNSELING

Ofelia Neri, LMFT 1(323) 434-5710

MOVIMIENTOS Y GRUPOS / OTHER MINISTRIES

CABALLEROS DE COLÓN / KNIGHTS OF COLUMBUS

Julian Zavalza 1(323) 768-1613

ESCUELA DE LA CRUZ / SCHOOL OF THE CROSS

José Aguilar 1(213) 272-0890

LEGIÓN DE MARÍA / MARY'S LEGION

Oscar Saldaña 1(323) 494-8115

DIVINA MISERICORDIA / DIVINE MERCY

Ernestina Meraz 1(323) 496-5396

VAN CLAR (ENGLISH GROUP)

Axel Villatoro 1(323) 620-2532



ACTIVIDADES SEMANALES
WEEKLY ACTIVITIES - DE AGOSTO 2020



You Tube



DEBIDO AL COVID-19 TODAS LAS ACTIVIDADES PASTORALES SE ESTAN LLEVANDO A CABO POR MEDIOS ELECTRONICOS COMO COMO: FACEBOOK LIVE, YOUTUBE LIVE y ZOOM.

Consulte a su coordinador para mantenerse conectado.

Por el momento, la oficina permanecerá CERRADA AL PUBLICO

hasta nuevo aviso, Sin embargo, estamos aquí para servirle por teléfono.

Llámenos al (323) 560-2381.

Hay alguien respondiendo sus llamadas de lunes a viernes de 9am a 5pm.

En emergencias puede llamar a cualquier hora.

For the time being, the parish offices are CLOSED to the public, however, we are here to serve you.

Call us at (323) 560-2381

We are answering your calls

Monday through Friday from 9am to 5pm.

For emergencies call us at any time.

ST. ROSE OF LIMA SCHOOL



DIRECTORA / PRINCIPAL

Ms. Laura Guzman 1(323) 560-3376

SECRETARIA / SECRETARY

Alicia Salgado 1(323) 560-3376



XXIV DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO 13 DE SEPTIEMBRE, 2020 XXIV SUNDAY ORDINARY TIME



NO OLVIDES REALIZAR TU OFRENDA / LET US RISE UP AND SUPPORT OUR PARISH



@StRose-OfLima



paypal.me/sroflima



Mass Intentions / Intenciones de las Misas

6:30 AM	Anita Camarena +	Cristopher Enciso (bday)
8:30 AM	Por la Comunidad	Charles McAlexander +
	Francisco Balcazar +	Carlos Ernesto Martinez +
	Segunda S. Posadas +	Heidi Torres (bday)
	Allan Posadas (health)	Jose Manuel Esquivel +
	Lella Riomas (health)	
10:30 AM	Ernesto y Aurelio Anaya +	Viridiana Figueroa (s)
	Antonia y Lucio Abrajam +	Javier Sandoval +
	Maria Luisa Rendon (bday)	Martha Flores +
	José Ma. Hernández +	Enrique Banda
	Lucia del Cid +	
12:30 PM	Elizabeth Ordoñez (bday)	Luis Maldonado Hijo (v)
	Luis Maldonado Ortiz +	
5:00 PM	Jesús David Barcelo +	Fam. Hernández González (bendiciones)
7:00 PM	AdeG Espíritu Santo	Leticia Salas
09/14/20	MONDAY	LUNES
8:00 AM	Rosa Mena (AdeG)	Ben Dunca +
5:00 PM	Carlos Ernesto Martinez +	
09/15/20	TUESDAY	MARTES
8:00 AM	Leopoldo Quiroz +	Delfino Llamas (Aniv.+) +
	Carlos Ernesto Martinez +	
09/16/20	WEDNESDAY	MIÉRCOLES
8:30 AM	Camilo Blanes Cortez +	Virginia Paglicawan
5:00 PM	Leopoldo Quiroz +	Carlos Ernesto Martinez +
09/17/20	THURSDAY	JUEVES
8:00 AM	For all Priests	Alejandro Alva
	Ramon Barba +	Carlos Ernesto Martinez +
5:00 PM	Arianna Hernández (bday)	Leopoldo Quiroz
09/18/20	FRIDAY	VIERNES
8:00 AM	Maria Arredondo (bday)	Ana Cecilia Romero (Bday)
5:00 PM	Eufacio Acosta +	Carlos Ernesto Martinez +
09/19/20	SATURDAY	SABADO
8:00 AM	Maria Alcalá +	Maria Luz Alcalá +
	Hector Reyes +	Hector Reyes +
	Rosa Álvarez +	Hector Reyes (Aniv.+) +
5:00 PM	Esmeralda Arroyo +	Miguel Ángel Cabrera (Aniv.+) +
	Maria de la Luz Alcalá (Aniv.+) +	Carlos Ernesto Martinez (+)

NEW SCHEDULE and LOCATION FOR CONFESSIONS

We are now offering the Sacrament of Reconciliation on a regular basis every Saturday at 2:00pm in classrooms G and H behind the Parish Pastoral Center (offices). Enter through the parking lot and wait your turn in the lunch area. Please remember that wearing of face-covering at all times is required and if you have any COVID19 symptoms (fever, headache, difficulty breathing, coughing, etc.) you need to stay home and call your doctor immediately.

NUEVO HORARIO y LUGAR PARA CONFESIONES

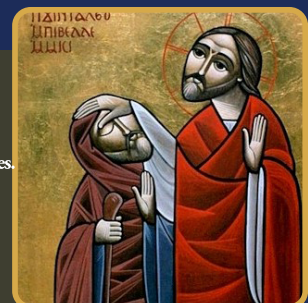
Ahora estamos ya ofreciendo el Sacramento de Reconciliación regularmente los sábados a las 2:00 PM en los salones G y H en la parte de atrás del Centro Pastoral (las oficinas). Entre por el estacionamiento y espere su turno en el área de las bancas. Por favor recuerde que el uso de máscara cubre-boca en todo momento es requerido y si tiene cualquier síntoma de COVID19 (fiebre, dolor de cabeza, dificultad para respirar, tos, etc.) debe quedarse en casa y llamar a su doctor inmediatamente.



ENFERMOS / SICK

Pedimos sus Oraciones por los enfermos de nuestra Comunidad.

We ask for your prayers for the sick in our Community:
Todos los enfermos de COVID-19. Por los enfermos Terminales.
Por los que están en tratamientos, diálisis
quimioterapias, radiación, etc.
Daniel Dali de Anda, Ines Sánchez.
Miriam Vizarraga, Abel Ríos, Cuca López Medina,
María de Jesús Estrada.



LITURGIA DEL DÍA

TODAYS LITURGY

Primera lectura

Ec (Sir) 27, 33–28, 9

Cosas abominables son el rencor y la cólera; sin embargo, el pecador se aferra a ellas. El Señor se vengará del vengativo y llevará rigurosa cuenta de sus pecados. Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando pidas perdón, se te perdonarán tus pecados. Si un hombre le guarda rencor a otro, ¿le puede acaso pedir la salud al Señor? El que no tiene compasión de un semejante, ¿cómo pide perdón de sus pecados? Cuando el hombre que guarda rencor pide a Dios el perdón de sus pecados, ¿hallará quien interceda por él? Piensa en tu fin y deja de odiar, piensa en la corrupción del sepulcro y guarda los mandamientos. Ten presentes los mandamientos y no guardes rencor a tu prójimo. Recuerda la alianza del Altísimo y pasa por alto las ofensas.

Salmo Responsorial

Salmo 102, 1-2, 3-4, 9-10, 11-12

R. (8) El Señor es compasivo y misericordioso.

Segunda lectura

Rom 14, 7-9

Hermanos: Ninguno de nosotros vive para sí mismo, ni muere para sí mismo. Si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Por lo tanto, ya sea que estemos vivos o que hayamos muerto, somos del Señor. Porque Cristo murió y resucitó para ser Señor de vivos y muertos.

¡Aclamación antes del Evangelio Jn 13, 34

R. Aleluya, aleluya.

Les doy un mandamiento nuevo, dice el Señor:

que se amen los unos a los otros, como yo los he amado.

R. Aleluya.

Evangelio

Mt 18, 21-35

En aquel tiempo, Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: “Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?” Jesús le contestó: “No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete”. Entonces Jesús les dijo: “El Reino de los cielos es semejante a un rey que quiso ajustar cuentas con sus servidores. El primero que le presentaron le debía muchos talentos. Como no tenía con qué pagar, el señor mandó que lo vendieran a él, a su mujer, a sus hijos y todas sus posesiones, para saldar la deuda. El servidor, arrojándose a sus pies, le suplicaba, diciendo: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. El rey tuvo lástima de aquel servidor, lo soltó y hasta le perdonó la deuda. Pero, apenas había salido aquel servidor, se encontró con uno de sus compañeros, que le debía poco dinero. Entonces lo agarró por el cuello y casi lo estrangulaba, mientras le decía: ‘Págame lo que me debes’. El compañero se le arrodilló y le rogaba: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. Pero el otro no quiso escucharlo, sino que fue y lo metió en la cárcel hasta que le pagara la deuda. Al ver lo ocurrido, sus compañeros se llenaron de indignación y fueron a contar al rey lo sucedido. Entonces el señor lo llamó y le dijo: ‘Siervo malvado. Te perdoné toda aquella deuda porque me lo suplicaste. ¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?’ Y el señor, encolerizado, lo entregó a los verdugos para que no lo soltaran hasta que pagara lo que debía. Pues lo mismo hará mi Padre celestial con ustedes, si cada cual no perdona de corazón a su hermano”.

Reading 1

SIR 27:30—28:7

Wrath and anger are hateful things, yet the sinner hugs them tight. The vengeful will suffer the LORD's vengeance, for he remembers their sins in detail. Forgive your neighbor's injustice; then when you pray, your own sins will be forgiven. Could anyone nourish anger against another and expect healing from the LORD? Could anyone refuse mercy to another like himself, can he seek pardon for his own sins? If one who is but flesh cherishes wrath, who will forgive his sins? Remember your last days, set enmity aside; remember death and decay, and cease from sin! Think of the commandments, hate not your neighbor; remember the Most High's covenant, and overlook faults.

Responsorial Psalm

PS 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12

R. (8) The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion.

Reading 2

ROM 14:7-9

Brothers and sisters: None of us lives for oneself, and no one dies for oneself. For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord's. For this is why Christ died and came to life, that he might be Lord of both the dead and the living.

Alleluia

JN 13:34

R. Alleluia, alleluia.

I give you a new commandment, says the Lord: love one another as I have loved you.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel MT 18:21-35

Peter approached Jesus and asked him, “Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?” Jesus answered, “I say to you, not seven times but seventy-seven times. That is why the kingdom of heaven may be likened to a king who decided to settle accounts with his servants. When he began the accounting, a debtor was brought before him who owed him a huge amount. Since he had no way of paying it back, his master ordered him to be sold, along with his wife, his children, and all his property, in payment of the debt. At that, the servant fell down, did him homage, and said, ‘Be patient with me, and I will pay you back in full.’ Moved with compassion the master of that servant let him go and forgave him the loan. When that servant had left, he found one of his fellow servants who owed him a much smaller amount. He seized him and started to choke him, demanding, ‘Pay back what you owe.’ Falling to his knees, his fellow servant begged him, ‘Be patient with me, and I will pay you back.’ But he refused. Instead, he had the fellow servant put in prison until he paid back the debt. Now when his fellow servants saw what had happened, they were deeply disturbed, and went to their master and reported the whole affair. His master summoned him and said to him, ‘You wicked servant! I forgave you your entire debt because you begged me to. Should you not have had pity on your fellow servant, as I had pity on you?’ Then in anger his master handed him over to the torturers until he should pay back the whole debt. So will my heavenly Father do to you, unless each of you forgives your brother from your heart.”



XXIV DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO 13 DE SEPTIEMBRE, 2020 XXIV SUNDAY ORDINARY TIME



NO OLVIDES REALIZAR TU OFRENDA / LET US RISE UP AND SUPPORT OUR PARISH



venmo

@StRose-OfLima



PayPal

paypal.me/sroflima



SINCE THE OFFICE IS CLOSE TO THE PUBLIC.....

For your convenience, you may fill out the following form to request to include your intentions in the Masses celebrated in our parish. You may include the form filled out with your offering of \$10.00 per intention in an envelope and deposit it in the collection basket during mass OR into the mail slot in the Priests' House or the Parish Office.

Please include the following intention in the celebration of The Holy Mass:

(mark only one)

- _____ For the repose of the soul of: _____
- _____ For (Health) (Healing) (Blessings) for: _____
- _____ In thanksgiving for (Anniversary of), (Birthday of) or (Blessings Received): _____
- _____ For the intention(s) of: _____
- _____ Other: _____

PLEASE SUBMITT YOUR REQUEST AT LEAST THREE WEEKS PRIOR

Date and Mass time you are requesting: _____

Name of person requesting the intention _____

Phone Number _____ (in case of need for clarification)



Please include your offering of \$10.00 for each intention.

YA QUE LA OFICINA ESTA CERRADA AL PUBLICO.....

Para su comodidad, puede llenar la siguiente forma para incluir sus intenciones en las Misas celebradas en nuestra Iglesia. Por favor incluya su forma y la ofrenda de \$10.00 por intención en un sobre que puede dejar en las canastas de la colecta en la Misa o bien en el buzón de la casa Parroquial o el de la Oficina

Por favor incluya las siguientes intenciones en la Celebración de la Santa Misa:

(Marque solo una)

- _____ Por el eterno descanso del alma de: _____
- _____ Por la Salud de o Bendiciones para: _____
- _____ En Agradecimiento de Aniversario, Cumpleaños o por una Bendición recibida: _____
- _____ Por las intenciones de: _____
- _____ Otra: _____



POR FAVOR ENTREGUE SU SOLICITUD TRES SEMANAS ANTES

Fecha y horario de la Misa que solicita: _____

Nombre de la persona que solicita la intención _____

Número de Teléfono _____ (en caso de dudas o para aclaraciones)

Por favor incluya su ofrenda de \$10.00 por cada intención.



OUR LADY OF SORROWS

The Story of Our Lady of Sorrows

For a while there were two feasts in honor of the Sorrowful Mother: one going back to the 15th century, the other to the 17th century. For a while both were celebrated by the universal Church: one on the Friday before Palm Sunday, the other in September.

The principal biblical references to Mary's sorrows are in Luke 2:35 and John 19:26-27. The Lucan passage is Simeon's prediction about a sword piercing Mary's soul; the Johannine passage relates Jesus' words from the cross to Mary and to the beloved disciple.

Many early Church writers interpret the sword as Mary's sorrows, especially as she saw Jesus die on the cross. Thus, the two passages are brought together as prediction and fulfillment.

Saint Ambrose in particular sees Mary as a sorrowful yet powerful figure at the cross. Mary stood fearlessly at the cross while others fled. Mary looked on her Son's wounds with pity, but saw in them the salvation of the world. As Jesus hung on the cross, Mary did not fear to be killed, but offered herself to her persecutors.

Reflection

John's account of Jesus' death is highly symbolic. When Jesus gives the beloved disciple to Mary, we are invited to appreciate Mary's role in the Church: She symbolizes the Church; the beloved disciple represents all believers. As Mary mothered Jesus, she is now mother to all his followers. Furthermore, as Jesus died, he handed over his Spirit. Mary and the Spirit cooperate in begetting new children of God—almost an echo of Luke's account of Jesus' conception. Christians can trust that they will continue to experience the caring presence of Mary and Jesus' Spirit throughout their lives and throughout history.

NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Bajo el título de la Virgen de la Soledad o de los Dolores se venera a María en muchos lugares. La fiesta de nuestra Señora de los Dolores se celebra el 15 de septiembre y recordamos en ella los sufrimientos por los que pasó María a lo largo de su vida, por haber aceptado ser la Madre del Salvador.

Este día se acompaña a María en su experiencia de un muy profundo dolor, el dolor de una madre que ve a su amado Hijo incomprendido, acusado, abandonado por los temerosos apóstoles, flagelado por los soldados romanos, coronado con espinas, escupido, abofeteado, caminando descalzo debajo de un madero astilloso y muy pesado hacia el monte Calvario, donde finalmente presencié la agonía de su muerte en una cruz, clavado de pies y manos.

María saca su fortaleza de la oración y de la confianza en que la Voluntad de Dios es lo mejor para nosotros, aunque nosotros no la comprendamos.

Es Ella quien, con su compañía, su fortaleza y su fe, nos da fuerza en los momentos de dolor, en los sufrimientos diarios. Pidámosle la gracia de sufrir unidos a Jesucristo, en nuestro corazón, para así unir los sacrificios de nuestra vida a los de Ella y comprender que, en el dolor, somos más parecidos a Cristo y somos capaces de amarlo con mayor intensidad.

¿Que nos enseña la Virgen de los Dolores?

La imagen de la Virgen Dolorosa nos enseña a tener fortaleza ante los sufrimientos de la vida. Encontremos en Ella una compañía y una fuerza para dar sentido a los propios sufrimientos.

Cuida tu fe:

Algunos te dirán que Dios no es bueno porque permite el dolor y el sufrimiento en las personas. El sufrimiento humano es parte de la naturaleza del hombre, es algo inevitable en la vida, y Jesús nos ha enseñado, con su propio sufrimiento, que el dolor tiene valor de salvación. Lo importante es el sentido que nosotros le demos.

Debemos ser fuertes ante el dolor y ofrecerlo a Dios por la salvación de las almas. De este modo podremos convertir el sufrimiento en sacrificio (sacrum-facere = hacer algo sagrado). Esto nos ayudará a amar más a Dios y, además, llevaremos a muchas almas al Cielo, uniendo nuestro sacrificio al de Cristo.

DID YOU KNOW?

Cyberbullying is still a threat with distance learning

This year, with school starting online children of all ages will be interacting with one another via technology even more than usual. Be on the lookout for signs that bullying is happening via the internet, texting, various apps, or social media – as challenging as it is, monitor both the amount of time your children are “plugged in” and the content of what they are doing when interacting with their peers. Cyberbullying can include the use of apps, texts, photographs, and images that are intended to hurt, harass, embarrass, or even destroy the reputation of a victim. Unlike at school, you cannot walk away from cyberbullying — it spreads instantly, 24/7. Children who are cyberbullied may avoid going online or talking to their so-called friends. They are likely to be sad or angry and may have low self-esteem. For more information on this topic, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

El ciberacoso sigue siendo una amenaza en la educación a distancia

Este año, con la escuela comenzando en línea, los niños de todas las edades estarán interactuando unos con otros vía tecnología aún más que lo usual. Esté pendiente de señales que indiquen que está ocurriendo acoso vía internet, textos, por medio de aplicaciones, o de las redes sociales. Aunque constituya un desafío, monitoree tanto la cantidad de tiempo que sus niños pasan conectados, como el contenido de lo que ellos están viendo cuando interactúen con sus amigos. El ciberacoso puede incluir el uso de aplicaciones, textos, fotografías, e imágenes con los cuales se intenta herir, hostigar, avergonzar, o hasta destruir la reputación de una víctima. Los niños que son acosados por medio de internet pueden evitar conectarse en línea o de hablar con sus llamados amigos. Ellos podrían mostrarse tristes o enojados y pueden tener baja autoestima. Para obtener más información sobre este tema, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

XXIV DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO 13 DE SEPTIEMBRE, 2020 XXIV SUNDAY ORDINARY TIME



NO OLVIDES REALIZAR TU OFRENDA / LET US RISE UP AND SUPPORT OUR PARISH



venmo

@StRose-OfLima



PayPal

paypal.me/sroflima



USA Citizenship Classes now Virtually Clases de Ciudadanía Disponibles Virtualmente

East Los Angeles College (ELAC) is offering Free USA Citizenship Class - VIRTUALLY Fall Semester: WEDNESDAY, SEPTEMBER 9TH through MONDAY, DECEMBER 14TH **Virtual Class available Monday and Wednesday**
Time- 9:30am-11:00am Time- 6:00pm-7:30pm
For registration and/or information please call 323-369-6676 or email floresj7@elac.edu

El Colegio del Este de Los Angeles (ELAC) estará ofreciendo Clases virtuales de ciudadanía, iniciando del Miercoles 9 de Septiembre al Lunes 14 de Diciembre. **Las Clases virtuales se impartirán los Lunes y Miércoles**
Horario: 9:30am - 11:00am Horario: 6:00pm - 7:30pm

Para informes e inscripciones favor de llamar al 323-369-6676 o enviar un correo electrónico a floresj7@elac.edu

*"Pain and suffering have come into your life,
but remember pain, sorrow, suffering are but the kiss of Jesus a sign
that you have come so close to Him that He can kiss you."
St. Mother Teresa of Calcutta*

*"El dolor y el sufrimiento han entrado en tu vida, pero recuerda
que el dolor, la tristeza y el sufrimiento no son más que el beso de Jesús,
una señal de que te has acercado tanto a Él que Él puede besarte".
St. Madre Teresa de Calcutta*

SUICIDE IN AMERICA: Frequently Asked Questions

Suicide is a major public health problem and a leading cause of death in the United States. The effects of suicide go beyond the person who acts to take his or her life: it can have a lasting effect on family, friends, and communities. This fact sheet, developed by the **National Institute of Mental Health (NIMH)**, can help you, a friend, or a family member learn about the signs and symptoms, risk factors and warning signs, and ongoing research about suicide and suicide prevention.

If You Know Someone in Crisis: Call the toll-free **National Suicide Prevention Lifeline (NSPL)** at **1-800-273-TALK (8255)**, 24 hours a day, 7 days a week. The service is available to everyone. The deaf and hard of hearing can contact the Lifeline via TTY at **1-800-799-4889**. All calls are confidential. Contact social media outlets directly if you are concerned about a friend's social media updates or dial 911 in an emergency. Learn more on the NSPL's website. The Crisis Text Line is another resource available 24 hours a day, 7 days a week. Text **"HOME"** to **741741**.

EL SUICIDIO EN LOS ESTADOS UNIDOS: preguntas frecuentes

El suicidio es un problema importante de salud pública en los Estados Unidos y una de las principales causas de muerte en este país. Las consecuencias del suicidio van más allá de la persona que se quita la vida, ya que puede tener un efecto duradero sobre la familia, los amigos y las comunidades. Esta hoja de datos, elaborada por el **Instituto Nacional de la Salud Mental (NIMH)**, por sus siglas en inglés, puede ayudarlo a usted, o a un amigo o familiar, a reconocer las señales y los síntomas, los factores de riesgo y las señales de aviso, y las investigaciones en curso sobre el suicidio y la prevención del suicidio.

Si usted conoce a alguien que está pasando por una crisis: Llame a Lifeline, la línea de ayuda gratuita de la **Red Nacional de Prevención del Suicidio** al **1-888-628-9454**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Este servicio está disponible para todo el mundo. Las personas con problemas auditivos que tienen TTY pueden comunicarse con la Red llamando al **1-800-799-4889**. Todas las llamadas son confidenciales. Comuníquese directamente con los medios sociales si le preocupan los mensajes que escribe algún amigo en uno de los medios sociales o llame al 9-1-1 si es una emergencia. Aprenda más en el sitio web de la Red Nacional de Prevención del Suicidio. La línea de crisis para mensajes de texto es otra opción que está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana. **Envíe un mensaje de texto al 741741.**

SIGUE LA MISA, LAS HORAS SANTA Y EL ROSARIO EN YOUTUBE @padredariomiranda